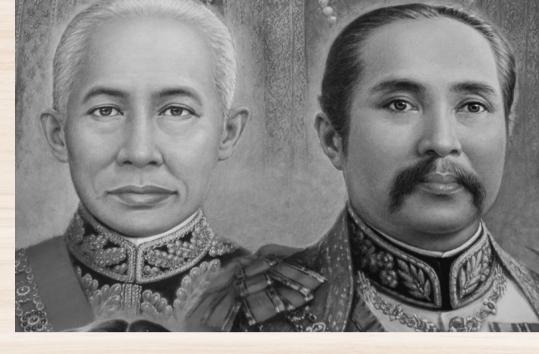


Beginning of the Teak Boom

In the mid-19th century, the Kingdom of Siam was virtually unknown to the outside world, but that started to change in 1855 when King Mongkut of Siam and Sir John Bowring, representing the British government, signed what became known as the Bowring Treaty. This treaty guaranteed Siam its sovereignty in return for drastically reduced taxes on Siamese products such as teak and ivory, which led to an increase in international trade.

At the time, the region around Chiang Mai, formerly known as Lanna, was still an independent kingdom, though its ruler or "chao" paid triannual tribute to the King of Siam. This in itself was an arduous undertaking, involving at least a month on a boat going downstream to Bangkok bearing gifts and then an even longer journey back upstream to the north.

In those days, the hills around Chiang Mai bristled with teak,



Top King Mongkut (left) and King Chulalongkorn (right)

Below Left An illustration of Sir John Bowring

> Below Right lephants moving huge teak logs

which was in great demand for building ships by colonial powers such as Britain and France, both eager to expand their empires. In 1882, a shipment of teak from Bangkok to Liverpool was auctioned for twice the expected price, and the teak boom took off.

In those days, the hills around Chiang Mai bristled with teak, which was in great demand for building ships by colonial powers.

Establishments like the Borneo
Company and Bombay Burmah
Trading Company opened offices
in Bangkok and hired agents
to control their operations in
the northern hills. The agents
negotiated concessions with
the local ruler to log the forests



and sent gangs of loggers and elephants into the jungle to fell the trees.

Elephants and Teak Logging Without elephants, teak logging would have been unthinkable. In those days before machines, only elephants were capable of hauling logs weighing several tonnes from where the tree was felled to the riverbank, ready to be sent downstream in a teak raft.

There were many steps in teak logging, and the whole process, from girdling trees to selling planks of teakwood at the sawmills in Bangkok could take five years or more. Girdling involved removing a strip of bark and sapwood from the circumference of the tree, which kills it within a few years. Felling was a particularly precarious process; if the tree fell the wrong way, it could split the trunk or crush the loggers, so wedges were shoved into axe cuts to make the tree lean the right way.

From Top to Bottom A raft of teak logs covers the river

The first bridge over the Ping River was made of teak by Marion Cheek and opened in 1890









Clockwise from Top Northern-style teak house in Phrae

Khum Chao Burirat: bedroom and shrine

Khum Chao Burirat: a relaxing corner

Khum Chao Burirat is a good example of Lanna Colonial architecture

Mural of elephant being venerated Wat Phra That

The least favoured job for teak loggers, however, was ounging, which involved taking a group of elephants to the heart of a logiam on a river, getting them to prize out the jammed logs and hoping they would not all be swept away in the ensuing rush of water.

Years of drought could also be disastrous, since the rivers would not rise enough to float the logs downstream, and the teak agents were left cursing their bad luck.

Nevertheless, when conditions were good, teak trading could be a very lucrative business, and the teak tycoons built themselves lavish homes run by retinues of servants.



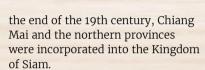


Siam Spreads North

In the 1880s, the profitable teak trade in Chiang Mai began to attract the interest of Britain and France as well as Siam. When Britain annexed Upper Burma and France pushed west from Vietnam to Laos, it seemed that either nation might snatch this remote land, but the stealth of the Siamese beat them to it with a

series of laws that gradually eroded the powers of the local ruler. The deal was virtually sealed by an act of regal diplomacy. When King Chulalongkorn of Siam heard that Queen Victoria of Britain wanted to adopt Dara Rasamee, daughter of Chiang Mai's ruler Chao Inthawichayanon, he stepped in and took the 13-year-old princess as a consort to Bangkok. By





Just over a century later, Chiang Mai is one of the most popular destinations for domestic tourists, partly because its language, culture and cuisine set it apart from mainstream Thai culture. So let's follow the teak trail to landmarks that carry echoes of the teak boom era.

Following the Teak Trail A good place to start is right in the

heart of Chiang Mai's old walled city at a building formerly known as the Khum Chao Burirat, which was built for a high-ranking official in 1889. These days it is home to the Lanna Architecture Centre and is a classic example of a style known as Lanna Colonial, which combines features of Western and Eastern design. The ground floor of bricks and mortar with its shady colonnade is typical of Western colonial style while the upper floor of teak with its breezy veranda is ideal for the humid Thai climate.

Clockwise from Top Left Chao Dara Rasamee

Chao Inthawichayanon, ruler of Chiang Mai in the late 19th

Teak barge carrying sightseers passes under the Jansom Memorial Bridge

137 Pillars: the centrepiece is the former Borneo Company office

137 Pillars: Tricycles quests around

137 Pillars: the lush interior of the main house

Avenue of teak trees near Chiang Mai







In the 1880s, the profitable teak trade in

Chiang Mai began to attract the interest

of Britain and France as well as Siam.



54 FAH THAI



Clockwise from Top Gymkhana Club: the terrace is shaded by a huge rain tree

> Gymkhana Club: archive image of polo champions

Gymkhana Club: early 20th century members, including Louis Leonwens, second left

Below
Teak logging would
be unthinkable
without the
assistance of

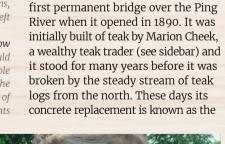






Photo courtesy: Gymkhana Club

From here, hop to the Ping River
Footbridge, which was actually the
first permanent bridge over the Ping
River when it opened in 1890. It was
initially built of teak by Marion Cheek,
initially built of teak by Marion Cheek,
in the state of the bridge
is the 137 Pillars Resort, which

is the 137 Pillars Resort, which boasts as its centrepiece the former office of the Borneo Company in Chiang Mai in the days when Louis Leonowens (see sidebar) was their Chiang Mai agent. Non-guests are welcome to come in for a peek or to enjoy afternoon tea in the supersophisticated setting.

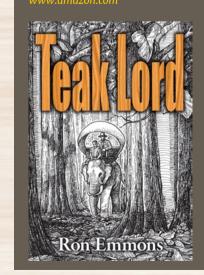
Also on the east bank of the Ping River, about a kilometre downstream, lies the Chiengmai Gymkhana Club, where the teak agents used to meet for cocktails and matches of cricket, golf and polo. The club is still a popular haunt, and its terrace which looks out over a lush green golf course from the shade of an enormous rain tree is the perfect place to enjoy a sundowner at the end of our teak trails tour.



Two of the best-known teak traders in Chiang Mai, who both worked as agents for the Borneo Company, were Marion Cheek and Louis Leonowens. Cheek arrived in Chiang Mai to work as a medical missionary but turned to trading teak when his friend Chao Inthawichayanon, the local ruler, gave him concessions to log the forests.

Leonowens arrived a few years later with boyhood dreams of fame and fortune and a helpful friendship from his youth with King Chulalongkorn. As their relationship developed, Cheek and Leonowens shared a fascination with Lanna culture, and even shared a harem of local beauties. But when it came to teak profits, neither was prepared to share.

You can read more about their escapades in the recently published historical novel "Teak Lord" listed in



เมื่อศตวรรษที่ 19 สยามคือดินแดนตะวัน ออกไกลแสนลึกลับที่น้อยคนจะมีโอกาสได้ เดินทางมาหรือแม้กระทั่งฝันถึง จวบจนวาระ ที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอย่หัว รัชกาลที่ 4 และเซอร์จอห์น เบาว์ริ่ง ได้ล[ึ]งนาม ในสนธิสัญญาเบาว์ริง ซึ่งเปิดศักราชการค้า ระหว่างราชอาณาจักรสยามกับจักรวรรดิ อังกฤษ และทำให้สินค้าพื้นเมืองของสยาม อย่างไม้สักและงาช้างกลายเป็นสินค้าที่ ตลาดทั่วโลกต่างต้องการ ในยคดั้งกล่าว อาณาจักรล้านนา ซึ่งประกอบด้วยดินแดน รอบๆ จังหวัดเชียงใหม่ในปัจจุบัน ยังเป็น รัฐเอกราชที่มีความสัมพันธ์อั่นดีกับ พระมหากษัตริย์แห่งสยาม นอกจากเครื่อง บรรณาการที่เจ้าผู้ครองล้านนาส่งลงมา ให้กับพระนคร สิ่งหนึ่งที่ทำให้เชียงใหม่ มีความสำคัญต่อสยามคือป่าไม้อดม สมบรณ์ ที่มีไม้สักเป็นจดเด่น ซึ่งกระตัน ความสนใจของเจ้าอาณานิคมอย่างอังกฤษ และฝรั่งเศส เพราะไม้สักคือไม้ตัวเลือกลำดับ ต้นๆ ของการต่อเรือ และการจะเป็นเจ้า อาณานิคมในยคสมัยดังกล่าว เรือคือ งมอำนาจอันท^รงพลัง และช่วยสนับสนน การเดินทางออกค้นหาอาณานิคมใหม่ๆ บริษัทการค้าอย่าง Borneo Company และ Bombay Burmah Trading Company ต่างเข้ามาตั้งสำนักงานในพระนคร พร้อมกับ ส่งตัวแทนเข้ามาเจรจากับเจ้าผู้ครองนคร เพื่องอสัมปทานการทำป่าไม้ในภาคเหนือ



ตามเง็มนาฬิกา จากบน ไม้สักที่แกะสลัก ลวดลายสุดวิจิตร ในจังหวัดแพร่

สะพาน จันทร์สมอนุสรณ์ สะพานข้ามแม่น้ำปิง สำหรับคนข้าม

แนวระเบียงไม้สัก สลักเสลาลวคลาย อย่างประณีตงคงาม ที่คุ้มเจ้าบุธีรัตน์

เรือนไทยไม้สัก ใกล้กับลำน้ำปิง ในจังหวัดเซียงใหม่ หากปราศจากโขลงซ้าง การตัดไม้สัก นั้นก็แทบเป็นไปไม่ได้ เพราะในโลกที่ไร้ เครื่องจักร ซ้างคือเครื่องมือเพียงอย่างเคียว ที่จะลากจูงท่อนซุงจากป่าไปยังริมแม่น้ำ ก่อนจะมัครวมเป็นแพเพื่อส่องลำน้ำลงมายัง บางกอก หากปีไหนน้ำแห้ง ท่อนซุงจาก เมืองเหนือก็ไม่สามารถลำเลียงลงมาได้ แต่ยามใดที่น้ำอุคมสมบูรณ์ อุตสาหกรรม ป่าไม้ก็รุ่งเรืองตามไปด้วย นำมาซึ่งความ มั่งคั่งของนักรุรกิจค้าไม้ดังจะเห็นได้จาก คฤหาสน์หรูหราและข้ารับใช้เต็มบ้าน

ด้วยความต้องการที่จะรวมประเทศให้ เป็นหนึ่งเคียวกันท่ามกลางสายตาจับจ้อง ของประเทศนักล่าอาณานิคม สยามผนวก ล้านนาเข้าเป็นส่วนหนึ่งของคินแคนในสมัย รัชกาลที่ 5 ด้วยการสมรสกับเจ้าคารารัศมี พระธิดาของเจ้าเมืองเชียงใหม่ เสน่ห์ของ เชียงใหม่ทั้งในด้านวัฒนธรรม ภาษา และ อาหารที่โคคเค่น ตลอคจนอากาศและ ธรรมชาติ ได้กลายมาเป็นจุคที่คึงคูคผู้มา เยือนจำนวนมากมายในแต่ละปี นอกจาก สถานที่ยอคฮิตที่เราอาจจะคุ้นเคยกันใน เชียงใหม่แล้ว ลองมาสำรวจสถานที่สำคัญ ต่างๆ ในรูปแบบที่แตกต่างไป เพื่อเรียนรู้ถึง ความร่งเรืองของเส้นทางไม่สัก

เริ่มต้นการเคินทางบนกนนสาย ประวัติศาสตร์ที่คุ้มเจ้าบุรีรัตน์ ใจกลางเมือง เชียงใหม่ ในอดีต คุ้มเจ้าบุรีรัตน์เป็นคุ้ม เจ้านายและข้าราชการระดับสูงของเมืองเหนือ







บาเรียน ชีค และหลุยส์ เลียวโนเวนส์ คือสอง เจ้าพ่อค้าไม้ที่โค่งคึงที่สุคในเชียงใหม่ ทั้งคู่ทำงาน ให้กับ Borneo Company แต่คนละวาระกัน ชีคเดินทางมายังเชียงใหม่ในฐานะมิชชันนารีด้าน การแพทย์ และได้รับสัมปทานการทำป่าไม้จาก พระเจ้าอินทวิชยานนท์ เจ้าผู้ครองนครเชียงใหม่ ส่วน เลียวโนเวนส์เคินทางมาเชียงใหม่พร้อมกับ ความใฝ่ฝันถึงชื่อเสียงและไชคลาภ รวมทั้ง สายสัมพันธ์อันดีกับราชสำนักในรัชกาลที่ 5 นอกจากความหลงใหลในวัฒนธรรมล้านนา และความงามของอิสตรีเมืองเหนือที่ทั้งชีคและ เลียวโนเวนส์มีร่วมกับ สิ่งที่ทั้งคู่จะไม่มีวันยอม ลคราวาศอกให้กัน เป็นอันขาคคือเรื่องผลกำไร จากการค้าไม้ ติดตามอ่านประสบการณ์ของ ทั้งคู่ได้ในนิยายอิงประวัติศาสตร์เรื่อง Teak Lord ได้ที่ www.amazon.com

และได้ปรับเป็นศนย์สถาปัตยกรรมล้านนา เพื่อให้คนร่นหลั้งได้ศึกษาตัวอย่าง สถาปัตยกรรมเฉพาะทางที่เรียกว่าล้านนา โคโลเนียล ซึ่งผสมผสานลักษณะการ ออกแบบสไตล์ตะวันตกและตะวันออกให้ เข้ากับอากาศร้อนชื้นของไทยได้อย่าง ลงตัว จุดหมายต่อไปคือ สะพานข้ามแม่น้ำปิง ซึ่งเป็นสะพานข้ามแม่น้ำปิงกาวรแห่งแรก และก่อสร้างขึ้นเมื่อ พ.ศ.2433 โครงสร้าง ดั้งเดิมของสะพานนั้นทำจากไม้สักที่ได้รับ การสนับสนนจากพ่อค้าไม้ มาเรียน ชีค ก่อนจะผพังไปเพราะกองทัพท่อนซงที่ไหลบ่า มาตามกระแสน้ำ ปัจจุบัน สะพานแห่งนี้ ได้รับการบูรณะเป็นสะพานคอนกรีต พร้อมกับชื่อใหม่ว่าสะพานจันทร์สมอนสรณ์ จากสะพาน เมื่อเดินมาทางตะวันออก จะพบกับ 137 Pillars House ที่เคยเป็น สำนักงานของ Borneo Company ในยุค ที่หลุยส์ เลียวโนเวนส์ ดำรงต่ำแหน่ง ตัวแทนบริษัทประจำเชียงใหม่ แม้จะไม่ได้เข้า พักที่โรงแรม แต่ก็สามารถเข้ามาเยี่ยมชมด สถาปัตยกรรมหรือจิบน้ำชายามบ่ายได้ ปิดท้ายเส้นทางสายประวัติศาสตร์ ด้วยการ จิบค็อกเทลพร้อมชมอาทิตย์อัสดงที่ Chiang Mai Gymhana Club บนฝั่ง ตะวันออกของแม่น้ำปิง สโมสรแห่งนี้เคยเป็น สถานที่รวมตัวของผู้คร่ำหวอดในแวดวง รุรกิจค้าไม้ เพราะมีบรรยากาศที่เหมาะที่สุด ส่ำหรับการจิบค็อกเทล เล่นคริกเก็ต กอล์ฟ และโปโล ระหว่างตกลงดีลธรกิจกัน

56 FAH THAI